



### DANGER



**READ AND UNDERSTAND ALL SAFETY INFORMATION BEFORE USING THIS PRODUCT.** Failure to follow these safety instructions may result in **ELECTRICAL SHOCK, EXPLOSION, FIRE, which may result in a SERIOUS INJURY, DEATH, or PROPERTY DAMAGE.**



**Electrical Shock.** The Product is an electrical device that can shock and cause serious injury. Do not cut power cords. Do not submerge in water.



**Explosion.** Unmonitored, incompatible, or damaged batteries can explode if used with Product. Do not leave Product unattended while in use. Use Product only with batteries of recommended voltage. Operate Product in well ventilated areas.



**Fire.** The Product is an electrical device that emits heat and is capable of causing burns. Do not cover Product or place objects on top of the Product. Do not smoke or use any source of electrical spark or fire when operating the Product. Keep the Product away from combustible materials.



**Eye Injury.** Wear eye protection when operating Product. Batteries can explode and cause flying debris. Battery acid can cause eye and skin irritation. In the case of contamination of eyes or skin, flush affected area with running clean water and contact poison control immediately.



**Explosive Gases.** Working in the vicinity of lead-acid is dangerous. Batteries generate explosive gases during normal battery operation. To reduce risk of battery explosion, follow all safety information instructions and those published by the battery manufacturer and manufacturer of any equipment intended to be used in the vicinity of battery. Review cautionary markings on these Products and on engine.



**Hot Surface.** The Product may become hot while in use and is capable of causing burns. Wait for the Product to cool down before handling.

For operating instructions  
and support visit:

[www.no.co/support](http://www.no.co/support)



## Important Safety Warnings

**CAUTION:** Risk of Injury To Persons. Do not use this Product if the power cord or the battery cables are damaged in any way. This Product is not intended for use in a commercial repair facility. This Product is intended to be stored indoors when not in use. This Product shall not be stored or left outdoors when not in use.

**Getting Started.** Before using the Product with a battery, carefully read the battery manufacturer's specific precautions and recommended operating instructions. **Mounting.** It is important to keep in mind the distance to the battery. The cable length from the Product is approximately 10 feet (3m). Allow for 12 inches (304mm) of slack between connections.

**Proposition 65.** ⚠ **WARNING:** This Product can expose you to chemicals including lead and exhaust fumes, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov). **Personal Precaution.** Only use the Product as intended. In case of an emergency, have someone nearby while using this Product. Wear complete eye protection and protective clothing while working near a battery. Always wash hands after handling batteries and related materials. When working with batteries, do not handle or wear metal objects, including tools, watches, or jewelry. If metal is dropped onto the battery, it may spark or create a short circuit, resulting in electrical shock, fire, and explosion, which may result in injury, death, or property damage. Positioning the cable leads to avoiding accidental damage by moving vehicle parts (including hoods and doors), moving engine parts (including fan blades, belts, and pulleys), or what could become a hazard that may cause injury or death. **Minors.** If the Product is intended by Purchaser to be used by a minor, the purchasing adult agrees to provide detailed instructions and warnings to any minor before use. The Purchaser agrees to indemnify NOCO for any unintended use or misuse by a minor. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. **Choking Hazard.** Accessories for the Product may present a choking hazard to children. Do not leave children unattended with the Product or any accessory. The Product is not a toy. **Handling.** Handle Product with care. The Product can become damaged if impacted. Do not use a damaged Product, including, but not limited to, cracks to the casing or damaged cables. Do not use Product with a damaged power cord. Humidity and liquids may damage Product. Do not handle Product or any electrical components near any liquid. Store and operate Product in dry locations. Do not operate Product if it becomes wet. If Product is already operating and becomes wet, disconnect it and discontinue use immediately. Do not disconnect the Product by pulling on the cables. **Modifications.** Do not attempt to alter, modify, or repair any part of the Product. Disassembling the Product may cause injury, death, or damage to property. If the Product becomes damaged, malfunctions or comes in contact with any liquid, discontinue use, and contact NOCO. Any modifications to the Product void your warranty. **WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. **Operating.** The operating temperature range is -4°F to 122°F (-20°C to 50°C). Do not operate outside of the recommended temperature ranges. **Storage.** The recommended storage temperature range is -4°F to 122°F (-20°C to 50°C). Never exceed 122°F (50°C) under any circumstances. Store at 77°F (25°C) for optimal longevity. Do not store outdoors. Store in a dry location indoors or inside the vehicle. Wrap hose and cables for protection during storage. **Ventilation.** It is crucial to minimize temperature extremes or restricting airflow to the Product. A minimum of 0.50 inches (12.7 mm) of space should be kept around the Product to allow for adequate airflow. **Connections.** Make sure all connections to the Product are secure. Loose connections may cause reduced performance or cause air to leak, and increased heat due to resistance that may cause the melting of the enclosure or potentially a fire. **Medical Devices.** Product contains magnetic components that may emit electromagnetic fields, which may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Consult with your physician before use if you have any medical device. If you suspect the Product is interfering with a medical device, stop using the Product immediately, and consult your physician. **Cleaning.** Disconnect and remove the Product before cleaning. Immediately dry the Product if it comes in contact with liquid or any contaminant. Use a soft, lint-free (microfiber) cloth. Do not use a pressure washer to clean the Product. **Explosive Atmospheres.** Obey all signs and instructions. Do not operate the Product in any area with a potentially explosive atmosphere, including fueling areas or areas which contain chemicals or particles such as grain, dust, or metal powders. **High-Consequence Activities.** Do not use the Product where the failure of the Product could lead to injury, death, or severe environmental damage. **Radio Frequency Interference.** This Product complies with regulations governing radio frequency emissions. Such emissions from the Product may negatively affect the operation of other electronic equipment, possibly causing them to malfunction.

**Model Number AIR10:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment OFF and ON, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (a) Reorient or relocate the receiving antenna. (b) Increase the separation between the equipment and receiver. (c) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (d) Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

## How To Use

### Power Source.




The AIR10 must be connected to a power supply in order to operate. It is recommended that the vehicle is ON / Running when operating the inflator to protect against draining the vehicle's battery.

### Connecting to 12V Plug.

Carefully read and understand the vehicle owner's manual on specific precautions when powering devices with the vehicle's 12V port. NOCO AIR10 requires the vehicle's 12V Port to include a 15A Fuse. The vehicle must be On / Running for the NOCO AIR10 to power on. Connect the 12V Cable on the AIR10 to the Female 12V Plug (12V AUX/ Cigarette Lighter Port.) in the vehicle.

### Connecting Air Hose.

Connect the air hose on the AIR10 to the tire before starting inflation. The air hose will screw onto the tire's air valve. No tools are necessary and should be hand tightened. If the inflator is not connected properly the air may leak and will not run as efficiently. For other applications, attach the required adapter for the intended purpose. Adapters screw to end of the air hose. Hand tighten the adapters, no tools are required for tightening.

	Hardware	Purpose
	Presta Valve Adapter	Bicycle Tires
	Plastic Inflatable Nozzle	Toys, Air beds
	Inflating Needle	Sports Balls

**Display.**

The Display will turn on when connected to a power supply. When the Display is in Pressure Set Mode and the "POWER" button is pressed, the compressor will turn on and will display the actual pressure and the "SET" LED will turn off. NOTE: The Display will not show pressure when inflating with Manual Mode. When the compressor is on, the current pressure unit LED will be solid white.

**Initialization.**

When the inflator is connected to a power supply, the unit will display either the detected pressure or the set pressure. If more than 3 PSI is detected, then the detected pressure will be displayed with the "SET" LED being off. If 3 PSI or under, the last "SET" pressure will be displayed with the "SET" LED being on. To set the pressure, press the < or > buttons. The minimum pressure that can be set is 15.0 PSI. For applications requiring less than 15.0 PSI, it is recommended to use Manual Mode.

**Setting Pressure Unit.**

To change the units for pressure, hold the "<" and ">" buttons down simultaneously for 3 seconds, the selected pressure units will flash and the rest of the display is turned off. Pressing the < or > buttons within the next 3 second window will turn on the LED of the next pressure unit and turn off the previous unit LED. This operation will continue until nothing is pressed for 3 seconds, the selected unit will be solid white and the display will turn back on.

**Auto-Memory.**

The inflator has a built-in auto-memory and will return to the last set unit and pressure when connected.

**Dynamic Dwell.**

As the inflator approaches its set target pressure, the inflator will turn "on" and "off" (e.g., the dwell period) to ensure accurate pressure measurements. The inflator measures, monitors, and automatically adjusts the pressure during each dwell period. The dwell period may continue until the inflator can accurately top-off to the set pressure.

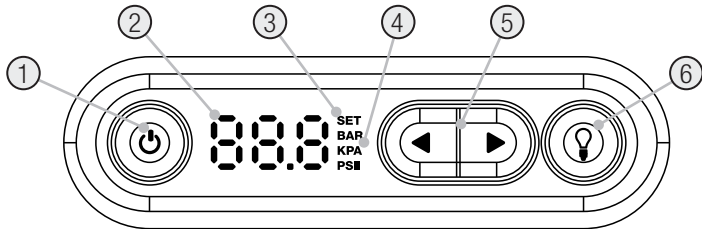
**Automatic Shut-Off.**

The AIR10 is built with an Automatic Shut-off feature. The compressor will turn off when the desired pressure has been reached, the air hose is disconnected or if the battery voltage drops below 10.0V. The Display will remain on after the Automatic Shut-off. NOTE: Automatic Shut-off will not occur when operating in Manual Mode.

**Manual Mode.**

To enter Manual Mode, set the pressure to 0.0. Press the power button to turn on the compressor and the compressor will run until the power button is pressed again (or maximum pressure limit of the unit is reached or an error has occurred such as overtemperature, etc.). During Manual Mode the display will cycle LEDs. When Manual mode is shut off, the display will show the current pressure.

## Interface



**1.) Power Button** Push to start or stop inflating.

**2.) LED Display** When unit is disconnected or below 3 PSI, display will indicate the SET pressure. When the Display is above 99.9, the decimal will not light up to indicate 100 or above.

**3.) SET LED** Illuminates solid orange when LED Display indicates the set pressure.

**4.) Unit LEDs** Only one Unit LED, (PSI, BAR and KPA) will illuminate solid White at a time to indicate the current units for pressure on the LED Display.

**5.) Arrow Buttons** Hold both Arrow Buttons to begin changing the pressure units. When LED Display is on, use the Arrow Buttons to change the set pressure.

**6.) Light Mode Button** Toggles the ultra-bright LED light through 6 light modes: 100% > 50% > 10% > SOS > Blink > Off.

## Technical Specifications

Max Airflow at 0 PSI	36 SLPM
Max Pressure	60 psi / 4.14 bar / 413.68 kPa
No. of Cylinders	1
Motor Rating	138W
Motor Max Current Draw	12A
Duty Cycle	25 min @ 30PSI on time/35 min off time
Manual Mode Duty Cycle	5 min on time/30 min off time
Approximate Inflation Time at 13.8V (0-40 PSI)	3.8 min +/- 10% with 205-65R16 95H Tire
Operating Temperature	-4°F to 122°F (-20°C to 50°C)
Storage Temperature	-4°F to 122°F (-20°C to 50°C)
Housing Protection	IP55
Cooling	Natural Convection
Working Current	10A
Voltage	12V
Fuse	15A fuse
Lumens	60 lumens
Dimensions (W x D x H)	8.09 x 2.93 x 6.25 in (20.54 x 7.44 x 15.88 cm)
Weight	5.39 lbs (2.44 kg)

## Troubleshooting

Error	Recovery Process
Unit does not turn ON	Make sure the battery voltage is high enough. Check the fuses in the car or on the cable.
Over-Current	Recovers when an external load is removed.
Over-Temperature	Compressor will shut off, wait for unit to cool before powering on again. Display will remain on.

## NOCO One (1) Year Limited Warranty.

IMPORTANT: BY USING THIS PRODUCT, YOU ARE AGREEING TO BE BOUND BY THE TERMS OF THE NOCO ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY («WARRANTY») AS SET OUT BELOW. DO NOT USE THE PRODUCT UNTIL YOU HAVE READ THE TERMS OF THE WARRANTY. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THE WARRANTY, DO NOT USE THE PRODUCT AND RETURN IT.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE, COUNTRY, OR PROVINCE. OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, NOCO DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE, INCLUDING THOSE THAT MAY ARISE FROM THE NONCONFORMITY OF A SALES CONTRACT. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS, YOU SHOULD CONSULT THE LAWS OF YOUR STATE, COUNTRY, OR PROVINCE.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES, AND CONDITIONS, WHETHER ORAL, WRITTEN, STATUTORY, EXPRESS, OR IMPLIED. NOCO DISCLAIMS ALL STATUTORY AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND WARRANTIES AGAINST HIDDEN OR LATENT DEFECTS, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW. IN SO FAR AS SUCH WARRANTIES CANNOT BE DISCLAIMED, NOCO LIMITS THE DURATION AND REMEDIES OF SUCH WARRANTIES TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY AND, AT NOCO'S OPTION, THE REPAIR OR REPLACEMENT OF PRODUCTS DESCRIBED BELOW. SOME STATES, COUNTRIES, AND PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY - OR CONDITION - MAY LAST, SO THE LIMITATION DESCRIBED ABOVE MAY NOT APPLY TO YOU.

NOCO warrants the NOCO-branded Products contained in the original packaging («NOCO Product») against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with NOCO's published guidelines for a period of ONE (1) YEAR from the date of original retail purchase or delivery date by the end-user purchaser («Warranty Period»). NOCO's published guidelines include but are not limited to, the information contained in this Warranty, technical specifications, and user manuals. For end-user purchasers in the European Union (EU), the European Free Trade Area (EFTA), Northern Polices, or the United Kingdom, the Warranty Period may extend to a minimum of TWO (2) YEARS. IN SOME STATES, COUNTRIES, OR PROVINCES, NATIONAL LAW MAY PROVIDE MORE EXTENDED WARRANTY PERIODS. As such, the benefits of the Limited Warranty are intended to supplement, and not replace, the rights provided by consumer protection laws.

NOCO'S LIABILITY IS LIMITED TO REPLACEMENT OR REPAIR. NOCO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR EXEMPLARY DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY OR CONDITION OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST PROFITS, LOST REVENUE, LOST BUSINESS, PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY, OR ANY INDIRECT OR CONSEQUENTIAL LOSS OR DAMAGE HOWSOEVER.

This Warranty is non-transferable and does not cover return packaging and transportation costs. This Warranty does not apply: (a) to damage caused by accident, abuse, misuse, fire, liquid contact, or other external cause, (b) mishandling, improper installation, modifications, disassembly, or attempted unauthorized repair, (c) cosmetic damage - such as dents or scratches - that doesn't affect the functionality of the Product, (d) to damage caused by operating the Product outside NOCO's published guidelines, (e) to defects caused by normal wear and tear or otherwise due to the normal aging of the Product, or (f) if any serial number has been removed or defaced from the Product.

If, during the Warranty Period, you submit a claim, NOCO will, at its option: (a) repair the Product that has been tested and passed our functional requirements, (b) replace the Product with a replacement product of the same model (or with your consent a product that has the same or substantially similar features as the original Product - e.g., a different

model with the same features), that is new or like-new and has been tested and passed our functional requirements, or (c) exchange the Product for a refund of your purchase price. We require certain information, including proof of purchase, to process Limited Warranty claims. To make a claim under the Limited Warranty, please get in touch with NOCO Support at:

**(Web)** <https://no.co/support>  
**(Email)** [support@no.co](mailto:support@no.co)  
**(US/CA/MX)** +1.800.456.6626

**(UK)** +44 20 4520 7738  
**(EU)** +31 20 214 0047

**(AU)** +61 2 4062 0068  
**(JP)** +81 3 6893 3017

# NOCO® AIR™

# AIR10



## DĖMESIO!



**PRIEŠ NAUDODAMIESI GAMINIU, ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PERPRASKITE VISĄ SAUGOS INFORMACIJĄ.** Nesivadovaujant saugos nurodymais, galimas ELEKTROS SMŪGIS, SPROGIMAS, GAISRAS, o tai pavojinga SVEIKATAI, GYVYBEI ir TURTUI.



**Elektros smūgis.** Šis Gaminys – tai elektros prietaisas, galintis nukrėsti srove ir rimtai sužaloti. Nepjaustykite maitinimo kabelių. Nemerkite į vandenį.



**Sprogimas.** Neprižiūrimas, netinkamas arba pažeistas akumuliatorius naudojamas su Gaminiumi gali sprogti. Nepalikite įjungto Gaminio be priežiūros. Junkite Gaminį tik prie nurodytos įtampos akumuliatorių. Naudokite Gaminį gerai vėdinamose patalpose.



**Gaisras.** Šis Gaminys – tai elektros prietaisas, kuris kaista ir gali nudeginti. Neuždenkite Gaminio ir nedėkite ant jo daiktų. Gaminiumi veikiant nerūkykite ir nesinaudokite jokiais kibirkščiujančiais daiktais. Nelaikykite Gaminio netoli degių medžiagų.



**Pavojus akims.** Naudodamiesi Gaminiumi dėvėkite apsauginius akinius. Akumuliatorius gali sprogti, o jo nuolaužos gali sužeisti. Akumuliatoriaus rūgštis gali sudirginti akis ir odą. Jeigu akumuliatoriaus skysčio pateko į akis arba ant odos, nuplaukite pažeistą vietą švariu tekančiu vandeniu ir tuoj pat kreipkitės į medikus.



**Sprogios dujos.** Dirbti netoli švino ir rūgšties pavojinga. Įprastu režimu veikiančiame akumuliatoriuje susidaro sprogios dujos. Norėdami išvengti sprogių, laikykitės visų saugos nurodymų, pateikiamų tiek akumuliatoriaus, tiek bet kokių su akumuliatoriumi naudojamų prietaisų gamintojo. Atkreipkite dėmesį ženklus ant šių Gaminų ir variklio.



**Karštas paviršius.** Naudojamas Gaminys gali įkaisti ir nudeginti. Prieš liedamiesi prie Gaminio palaukite, kol jis atvės.

## Naudojimas ir garantijos

# Lietuvos

Naudojimo instrukcijas  
ir pagalbos rasite:

[www.no.co/support](http://www.no.co/support)



# Svarbūs saugos įspėjimai

**PERSPĖJIMAS.** Sužalojimo rizika. Nenaudokite šio Gaminio, jeigu kaip nors pažeistas maitinimo kabelis arba akumuliatoriaus kabeliai. Šis Gaminys nėra skirtas naudoti komercinėje remonto įmonėje. Kai nenaudojate, šį Gaminį būtina laikyti patalpoje. Kai nenaudojate, šio Gaminio nelaikykite ir nepalikite lauke.

**Naudojimo pradžia.** Prieš naudodamiesi Gaminiumi su akumuliatoriumi, atidžiai perskaitykite akumuliatoriaus gamintojo specialiuosius įspėjimus dėl atsargumo ir rekomenduojamus naudojimo nurodymus. **Įrengimas.** Svarbu atsižvelgti į atstumą iki akumuliatoriaus. Kabelio ilgis nuo Gaminio yra maždaug 3 m (10 pėdų). Tarp jungčių palikite 304 mm (12 colių) laisvumo. **Kalifornijos valstijos geriamojo vandens saugos įstatymas.** ⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Naudodami šį Gaminį galite būti paveikti cheminių medžiagų, tarp jų švino ir išmetamų dūmų, kurie, kaip žinoma Kalifornijos valstijoje, gali sukelti vėžį, apsigimimus ir kitą su reprodukcija susijusią žalą. Daugiau informacijos pateikta adresu [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov). **Asmeninės atsargumo priemonės.** Gaminį naudokite tik pagal paskirtį. Avariniu atveju, kai naudojate šį Gaminį, šalia turi būti kitas asmuo. Dirbdami šalia akumuliatoriaus naudokite visapuse akių apsaugą ir vilkėkite apsauginę aprangą. Po darbo su akumuliatoriumi ir susijusiomis medžiagomis visada nusiplaukite rankas. Dirbdami su akumuliatoriumi, netvarkykite ir nenešiokite jokių metalinių daiktų, įskaitant įrankius, laikrodžius arba juvelyrinius dirbinius. Jeigu metalinis daiktas nukrenta ant akumuliatoriaus, jis gali įskelti kibirkštį arba sukelti trumpąjį jungimą, dėl kurio gali kilti elektros smūgis, gaisras, sprogdimas sukeliantis traumą, mirtį arba žalą turtui. Pasirūpinkite, kad kabelių atsitiktinai nepažeistų judančios automobilio dalys (pvz., gaubtas, duralėš), judančios variklio dalys (ventiliatoriaus mentės, dirželiai, skriemuliai), nes tai pavojinga sveikatai ir gyvybei. **Nepilnamečiai.** Jeigu Pirkėjas leis Gaminiumi naudotis nepilnamečiumi asmeniui, jį įsigijęs suaugęs asmuo privalo nepilnamečiumi pateikti išsamius nurodymus ir įspėjimus prieš naudojimąsi juo. Pirkėjas sutinka atleisti „NOCO“ nuo atsakomybės, kai nepilnametis neteisėtai arba netinkamai naudojami Gaminiumi. Vaikai turėtų būti prižiūrimi, kad nežaistų su šiuo įrenginiu. **Pavojus uždusti.** Gaminio priedai vaikams gali kelti uždusimo pavojų. Nepalikite vaikų be priežiūros šalia Gaminio arba bet kokio jo priedo. Gaminys nėra žaislas. **Priežiūra.** Rūpestingai prižiūrėkite Gaminį. Nuo smūgio Gaminys gali būti pažeistas. Nenaudokite pažeisto Gaminio (įskilęs korpusas, nutrūkę kabeliai ir kt.). Nenaudokite Gaminio su pažeistu maitinimo kabeliu. Drėgmė ir skysčiai gali pakenkti Gaminiumi. Nelaikykite Gaminio arba jo dalių netoli bet kokio skysčio. Laikykite ir naudokite Gaminį sausoje aplinkoje. Neįjunkite Gaminio, jeigu jis sušlapo. Jeigu sušlapo jau veikiantis Gaminys, tuoj pat atjunkite jį ir nebe naudokite, kol išdžius. Neatjunkite Gaminio tempdami už kabelių. **Modifikacijos.** Nebandykite keisti, modifikuoti arba taisyti jokių Gaminio dalių. Išardę Gaminį galite susižeisti, žūti arba sugadinti turtą. Jeigu Gaminys sugadinamas, netinkamai veikia arba patenka į bet kokį skyštį, nustokite naudotis juo ir susisiekite su „NOCO“. Bet kokie Gaminio pakeitimai panaikina garantiją. **ĮSPĖJIMAS.** Šio įrenginio pakeitimai arba modifikacijos, kurių aiškiai nepatvirtino už atitiktį atsakinga šalis, gali panaikinti naudotojo teisę naudoti įrangą. **Naudojimas.** Naudojimo temperatūra yra nuo -20 °C (-4 °F) iki 50 °C (122 °F). Nenaudokite Gaminio ne rekomenduojamoje temperatūroje. **Laikymas.** Rekomenduojama laikyti nuo -20 °C (-4 °F) iki 50 °C (122 °F) temperatūroje. Jokių būdu neviršykite 50 °C (122 °F). Kad veiktų kuo ilgiau, laikykite 25 °C (77 °F) temperatūroje. Nelaikykite lauke. Laikykite sausoje patalpoje arba transporto priemonėje. Laikykite susukta žarna ir kabeliais, kad jie būtų apsaugoti. **Vėdinimas.** Labai svarbu, kad būtų kuo mažiau didelių temperatūros svyravimų arba oro srauto ribojimo į Gaminį. Kad galėtų laisvai cirkuluoti oro srautas, aplink Gaminį turi būti minimalus 12,7 mm (0,50 colio) tarpas. **Jungtys.** Įsitinkinkite, kad visos Gaminio jungtys yra patikimai prijungtos. Dėl laisvų jungčių gali sumažėti funkcionalumas arba tekėti oras ir dėl pasipriešinimo padidėti šiluma, todėl gali išsilydyti korpusas arba kilti gaisras. **Medicinos priemonės.** Gaminyje yra magnetiniai komponentų, kurie gali skeisti elektromagnetinius laukus, galinčius trikdyti širdies stimuliatorių, defibriliatorių arba kitų medicinos priemonių veikimą. Prieš naudodami pasikonsultuokite su gydytoju, jeigu turite kokią nors medicinos priemonę. Jeigu įtariate, kad Gaminys sukelia medicinos priemonės trukdžių, nedelsdami nustokite naudotis Gaminiumi ir pasitarkite su gydytoju. **Valymas.** Prieš valydami atjunkite ir išimkite Gaminį. Nedelsiant nusauskite Gaminį, jeigu ant jo pateko skysčio arba teršalų. Naudokite minkštą ir nespūkuojančią (mikroploušto) šluostę. Akumuliatoriui valyti nenaudokite plovimo įrenginio. **Sprogdimo pavojus.** Laikykites visų ženklų ir nurodymų. Nenaudokite gaminio sprogioje aplinkoje, įskaitant degalų tiekimo vietas arba vietas, kuriose yra cheminių medžiagų arba dalelių, tokių kaip grūdai, dulks arba metalo milteliai. **Pavojinga veikla.** Nenaudokite Gaminio, kai jo gedimas gali sukelti traumą, mirtį arba rimtą žalą aplinkai. **Radijo dažnio trukdžiai.** Šis Gaminys atitinka radijo dažnio spinduliuotę reglamentuojančius teisės aktus. Toks Gaminio skleidžiama spinduliuotė gali pakenkti kitos elektroninės įrangos veikimui ir

sukelti jos triktis. **Modelio numeris – AIR10.** Ši įranga išbandyta ir nustatyta, kad ji atitinka B klasės skaitmeninio prietaiso ribas pagal FCC taisyklių 15 dalį. Šios ribos nustatytos taip, kad suteiktų pagrįstą apsaugą nuo žalingų trukdžių gyvenamosiose patalpose. Ši įranga sukuria, naudoja ir gali skleisti aukštadažnę energiją ir, jeigu nėra įrengta ir naudojama pagal šiuos nurodymus, gali kelti radijo ryšiu kenkiančius trukdžius. Tačiau nėra garantijos, kad trukdžių neatsiras konkrečioje vietoje. Jeigu ši įranga sukelia žalingus radijo arba televizijos signalų priėmimo trukdžius, kuriuos galima nustatyti IŠJUNGUS ir ĮJUNGUS įrangą, naudotojui rekomenduojama pabandyti pašalinti trukdžius viena arba keliomis toliau nurodytomis priemonėmis: a) nukreipte kita kryptimi arba perkeltkite priėmimo anteną; b) padidinkite atstumą tarp įrangos ir imtuvo; c) įrenginį įjunkite į kitos grandinės elektros lizdą nei tas, prie kurio prijungtas imtuvas; d) kreipkitės pagalbos į pardavėją arba patyrusį radijo ir (arba) televizijos techniką.

## Naudojimas

### Maitinimo šaltinis.




AIR10 veikia prijungtas prie maitinimo šaltinio. Naudojant pompą rekomenduojama, kad transporto priemonė būtų įjungta / veikty – taip nebus iškrautas jos akumulatorius.

### Prijungimas prie 12 V lizdo.

Atidžiai perskaitykite ir perpraskite transporto priemonės naudotojo žinyno įspėjimus dėl įrenginių maitinimo iš transporto priemonės 12 V lizdo. „NOCO AIR10“ reikia, kad transporto priemonės 12 V lizdas turėtų 15 A saugiklį. Kad „NOCO AIR10“ įsijungtų, transporto priemonė turi būti įjungta / veikti. Prijunkite „AIR10“ 12 V kabelį prie transporto priemonės 12 V lizdo (12 V „AUX“ / cigarečių degiklio lizdas).

### Oro žarnos prijungimas.

„AIR10“ oro žarną prijunkite prie padangos prieš pradėdami pūsti. Oro žarna prisukama prie padangos ventilio. Įrankiai nereikalingi, priveržiama ranka. Jeigu pompa neprijungta tinkamai, oras gali pratekėti ir bus pumpuojama ne taip veiksmingai. Kitai paskirčiai prijunkite atitinkamą adapterį. Adapteriai prisukami prie oro žarnos galo. Adapterius prisukite ranka, įrankiais veržti nereikia.

	Įranga	Paskirtis
	„Presta“ vožtuvo adapteris	Dviračio padangos
	Plastikinis pūtimo antgalis	Žaislai, pripučiami čiužiniai
	Pūtimo adata	Sportiniai kamuoliai

## **Ekranas.**

Prijungus maitinimą, ekranas įsijungia. Kai ekranas veikia slėgio nustatymo režimas ir paspaudžiamas maitinimo mygtukas POWER, kompresorius įsijungia ir parodomas faktinis slėgis, o šviesdiodis „SET“ išsijungia. PASTABA. Pučiant rankiniu režimu slėgis ekrane nerodomas. Kai kompresorius įjungtas, esamo slėgio vieneto šviesdiodis degs baltai.

## **Inicijavimas.**

Kai pompa prijungta prie maitinimo, įrenginys rodydys aptiktą arba nustatytą slėgį. Jeigu aptinkamas aukštesnis kaip 3 PSI slėgis, aptiktas slėgis rodomas „SET“ šviesdiodžiui nedegant. Jeigu slėgis yra 3 PSI arba žemesnis, bus rodomas paskutinis nustatytas slėgis, o „SET“ šviesdiodis degs. Norėdami nustatyti slėgį, spauskite mygtukus < arba >. Minimalus slėgis, kurį galima nustatyti, yra 15,0 PSI. Jeigu reikia žemesnio kaip 15,0 PSI slėgio, rekomenduojama naudoti rankinį režimą..

## **Slėgio vieneto nustatymas.**

Norėdami nustatyti slėgio vienetus, palaikykite kartu paspaustus mygtukus „<“ ir „>“ 3 sekundes, pasirinkti slėgio vienetai mirksės, o likusi ekrano dalis užges. Paspaudus mygtukus < arba > per kitas 3 sekundes įsižiebys kito slėgio vieneto užrašas, o ankstesniojo vieneto užrašas išsijungs. Šią operaciją galima tęsti, kol 3 sekundes niekas nepaspaudžiama; tuomet pasirinkto vieneto užrašas ištiesai, o ekranas vėl įsijungs.

## **Automatinė atmintis.**

Pompa turi vidinę automatinę atmintį ir prijungus rodydys paskutinius nustatytus vienetus ir slėgį.

## **Dinaminis stabtelėjimas.**

Pompa artėjant prie nustatyto slėgio ji ims išsijunginėti ir įsijunginėti (stabtelėjimo ciklas), kad tiksliai išmatuotų slėgį. Per kiekvieną stabtelėjimo ciklą pompa matuoja, stebi ir automatiškai koreguoja slėgį. Stabtelėjimo ciklas gali tęstis, kol pompa tiksliai pasiekia nustatytą slėgį.

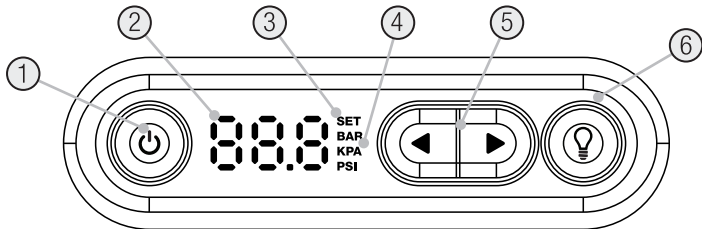
## **Automatinis išjungimas.**

„AIR10“ turi automatinio išjungimo funkciją. Kompresorius išsijungs, kai pasiekiamas norimas slėgis, atjungiamą oro žarna arba akumuliatoriaus įtampa sumažėja žemiau 10,0 V. Po automatinio išjungimo ekranas lieka įjungtas. PASTABA. Automatinis išjungimas neveikia naudojantis rankiniu režimu.

## **Rankinis režimas.**

Norėdami įjungti rankinį režimą, nustatykite slėgį ties 0,0. Paspauskite maitinimo jungiklį, kad įjungtumėte kompresorių ir jis veiks, kol maitinimo mygtukas bus dar kartą paspaustas (arba pasiekiamą įrenginio maksimalaus slėgio riba, arba atsiranda klaida, pvz., per aukšta temperatūra ir pan.). Rankiniu režimu šviesdiodžiai dega pakaitomis. Išjungus rankinį režimą ekrane bus rodomas esamas slėgis.

# Jungtys



- 1.) Maitinimo mygtukas** Paspauskite pūtimui pradėti arba sustabdyti.
- 2.) Šviesdiodžių ekranas** Kai įrenginys atjungtas arba žemiau 3 PSI, ekrane bus rodomas nustatytas (SET) slėgis. Kai rodmenys ekrane pasiekia 99,9, dešimtainis kablelis neberodomas, o rodoma 100 ir daugiau.
- 3.) SET šviesdiodis** Kai šviesdiodžių ekrane rodomas nustatytas slėgis, dega oranžinė spalva.

- 4.) Vienetų šviesdiodžiai** Kaskart balta spalva dega po vieną vienetų šviesdiodį (PSI, BAR ir KPA), rodantį esamus slėgio vienetus ekrane.
- 5.) Rodyklių mygtukai** Palaikykite abu rodyklių mygtukus paspaustus, kad pradėtumėte keisti slėgio vienetus. Kai atitinkamas šviesdiodis įjungtas, rodyklių mygtukais keiskite nustatytąjį slėgį.
- 6.) Šviesos režimo mygtukas** Įjungia labai ryškų šviesdiodžių prožektorių 6 šviesos režimais: 100 % > 50 % > 10 % > SOS > Mirksi > Išjungta.

## Techninės specifikacijos

Maksimalus oro srautas, esant 0 PSI

36 SLPM

<b>Maksimalus slėgis</b>	60 psi / 4,14 bar / 413,68 kPa
<b>Cilindrų skaičius</b>	1
<b>Variklio galia</b>	138 W
<b>Maksimali variklio imama galia</b>	12 A
<b>Veikimo ciklas</b>	25 min. veikimo laikas, esant 30 PSI / 35 min. neveikimo laikas
<b>Rankinio režimo veikimo ciklas</b>	5 min. veikimo laikas / 30 min. neveikimo laikas
<b>Apytikslė pripūtimo trukmė, esant 13,8 V (0–40 PSI)</b>	3,8 min. +/- 10 %, kai pučiama padanga 205-65R16 95H
<b>Naudojimo temperatūra</b>	Nuo -20 °C iki 50 °C (nuo -4 °F iki 122 °F)
<b>Laikymo temperatūra</b>	Nuo -20 °C iki 50 °C (nuo -4 °F iki 122 °F)
<b>Korpuso apsauga</b>	IP55
<b>Aušinimas</b>	Natūrali konvekcija
<b>Veikimo srovė</b>	10 A
<b>Įtampa</b>	12 V
<b>Saugiklis</b>	15 A saugiklis
<b>Šviesos srautas</b>	60 liumenų
<b>Matmenys (l x P x A)</b>	20,54 x 7,44 x 15,88 cm (8,09 x 2,93 x 6,25 col.)
<b>Svoris</b>	2,44 kg (5,39 svaro)

## Trikčių paieška ir šalinimas

<b>Klaida</b>	<b>Sutvarkymo procedūra</b>
<b>Įrenginys neįsijungia</b>	Patikrinkite, ar akumuliatoriaus įtampa pakankamai aukšta. Patikrinkite automobilio arba kabelio saugiklius.
<b>Viršsrovis</b>	Susitvarko, kai pašalinta išorinė apkrova.

**Klaida**

**Sutvarkymo procedūra**

**Per aukšta temperatūra**

Kompresorius išsijungs; prieš vėl įjungdami, palaukite, kol įrenginys atvės. Ekranas lieka įjungtas.

## **„NOCO“ vienerių (1) metų ribotoji garantija**

SVARBU. NAUDODAMI ŠĮ GAMINĮ, SUTINKATE LAIKYTIŠ TOLIAU NURODYTŲ „NOCO“ VIENERIŲ (1) METŲ RIBOTOSIOS GARANTIJOS (GARANTIJA) SĄLYGŲ. NENAUDOKITE GAMINIO, KOL NESUSIPAŽINSITE SU GARANTIJOS SĄLYGOMIS. JEIGU NESUTINKATE SU GARANTIJOS SĄLYGOMIS, NENAUDOKITE GAMINIO IR JĮ GRĄŽINKITE.

ŠI GARANTIJA SUTEIKIA JUMS KONKREČIAS TEISES, BE TO, GALITE TURĖTI IR KITŲ TEISIŲ, KURIOS SKIRIASI PRIKLAUSOMAI NUO VALSTIJOS, ŠALIES ARBA PROVINCIJOS. IŠSKYRUS ĮSTATYMŲ LEIDŽIAMUS ATVEJUS, „NOCO“ NEPANAIKINA, NEAPRIBOJA IR NESUSTABDO KITŲ JŪSŲ GALIMŲ TEISIŲ, ĮSKAITANT TAS, KURIOS GALI ATSIKASTI DĖL PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIES NESILAIKYMO. NORĖDAMI VISAPUSIŠKAI SUPRASTI SAVO TEISES, TURĖTUMĖTE SUSIPAŽINTI SU SAVO VALSTIJOS, ŠALIES AR PROVINCIJOS ĮSTATYMAIS.

TIEK, KIEK LEIDŽIA ĮSTATYMAI, ŠI GARANTIJA IR IŠDĖSTYTOS TEISIŲ GYNIMO PRIEMONĖS YRA IŠIMTINĖS IR PAKEIČIA VISAS KITAS ŽODINES, RAŠYTINES, ĮSTATYMAIS NUSTATYTAS, AIŠKIAI IŠREIKŠTAS AR NUMANOMAS GARANTIJAS, TEISIŲ GYNIMO PRIEMONES IR SĄLYGAS. „NOCO“ ATSIKASTO VISŲ ĮSTATYMAIS NUSTATYTŲ IR NUMANOMŲ GARANTIJŲ, ĮSKAITANT, BE KITA KO, PREKINIO PAKLAUSUMO IR TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI GARANTIJAS BEI GARANTIJAS DĖL PASLĖPTŲ ARBA UŽSLĖPTŲ DEFEKTŲ, TIEK, KIEK LEIDŽIA ĮSTATYMAI. JEIGU TOKIŲ GARANTIJŲ NEGALIMA ATSIKASTI, „NOCO“ APRIBOJA TOKIŲ GARANTIJŲ IR TEISIŲ GYNIMO PRIEMONIŲ TRUKMĘ IKI ŠIOS AIŠKIOS GARANTIJOS TRUKMĖS IR, „NOCO“ PASIRINKIMU, TOLIAU APRASŲTŲ GAMINIŲ REMONTO ARBA PAKĖITIMO. KAI KURIOSE VALSTIJOSE, ŠALYSE IR PROVINCIJOSE NELEIDŽIAMA APRIBOTI NUMANOMOS GARANTIJOS – ARBA SĄLYGOS – GALIŲJIMO TRUKMĖS, TODĖL PIRMIAU APRASŲTAS APRIBOJIMAS JUMS GALI BŪTI NETAIKOMAS.

„NOCO“ suteikia garantiją „NOCO“ prekių ženkle Gaminiams, esantiems originalioje pakuotėje („NOCO“ gaminyje), dėl medžiagų ir pagaminimo defektų įprastai naudojantis, laikantis „NOCO“ paskelbtų rekomendacijų, VIENERIUS (1) METUS nuo pirminio mažmeninio įsigijimo arba pristatymo galutiniam vartotojui datos (Garantijos laikotarpis). „NOCO“ paskelbtos rekomendacijos apima, be kita ko, šioje garantijoje, techninėse specifikacijose ir naudotojo žinyuose pateiktą informaciją. Europos Sąjungos (ES), Europos laisvosios prekybos asociacijos (ELPA), Šiaurės šalių asociacijų arba Jungtinės Karalystės galutiniams vartotojams garantijos laikotarpis gali būti pratęstas daugiausia iki DVEJŲ (2) METŲ. KAI KURIOSE VALSTIJOSE, ŠALYSE AR PROVINCIJOSE NACIONALINIAI TEISĖS AKTAI GALI NUMATYTI ILGESNIUS GARANTINIUS LAIKOTARPIUS. Todėl ribotosios garantijos privalumais siekiama papildyti, o ne pakeisti vartotojų apsaugos teisės aktuose numatytas teises.

„NOCO“ ATSAKOMYBĖ APSIRIBOJA PAKĖITIMU ARBA REMONTU. „NOCO“ NEATSAKO UŽ JOKIUS SPECIALIUS, ATSTITIKINIUS, NETIESIOGINIUS ARBA DRAUSMINIUS NUOSTOLIUS, ATSIKASTI DĖL GARANTIJOS AR SĄLYGŲ PAŽEIDIMO ARBA PAGAL BET KOKIĄ KITĄ TEISINĖ TEORIJĄ, ĮSKAITANT, BE KITA KO, PRARASTĄ PELNĄ, NEGAUTAS PAJAMAS, PRARASTĄ VERSLĄ, ŽALĄ TURTOI, ASMENS SUŽALOJIMĄ ARBA BET KOKIUS NETIESIOGINIUS AR IŠVESTINIUS NUOSTOLIUS ARBA ŽALĄ.

Ši garantija neperduodama ir neapima grąžinimo pakavimo ir transportavimo išlaidų. Ši garantija netaikoma: a) žalai, atsiradusiai dėl nelaimingo atsitikimo, piktnaudžiavimo, netinkamo naudojimo, gaisro, sąlyčio su skysčiu arba kitos išorinės priežasties, b) netinkamam tvarkymui, netinkamam įrengimui, modifikavimui, išardymui arba bandymams atlikti

nesankcionuotą remontą, c) kosmetiniams pažeidimams, tokiems kaip įlenkimai arba įbrėžimai, kurie neturi įtakos Gaminio funkcionalumui, d) žalai, atsiradusiai eksploatuojant Gaminį ne pagal „NOCO“ paskelbtas rekomendacijas, e) defektams, atsiradusiems dėl įprasto nusidėvėjimo arba kitaip dėl normalaus Gaminio senėjimo, arba f) jeigu nuo Gaminio buvo pašalintas serijos numeris arba jis pažeistas.

Jeigu per garantijos laikotarpį pateiksite pretenziją, „NOCO“ savo nuožūra: a) suremontuos Gaminį, kuris buvo išbandytas ir atitiko mūsų funkcinius reikalavimus, b) pakeis Gaminį į pakaitinį to paties modelio Gaminį (arba, gavusi Jūsų sutikimą, į Gaminį, kuris turi tas pačias arba iš esmės panašias savybes kaip originalus Gaminys, pvz., į kitą modelį su tomis pačiomis savybėmis), kuris yra naujas arba panašus į naują, išbandytas ir atitiko mūsų funkcinius reikalavimus, arba c) pakeis Gaminį, grąžindama pirkimo kainą. Norint išnagrinėti ribotosios garantijos pretenzijas, mums reikia tam tikros informacijos, įskaitant pirkimo įrodymą. Norėdami pateikti pretenziją pagal ribotąją garantiją, kreipkitės į „NOCO“ pagalbos tarnybą adresu:

**(Interneto svetainė)** <https://no.co/support>

**(El. paštas)** [support@no.co](mailto:support@no.co)

**(US/CA/MX)** +1.800.456.6626

**(UK)** +44 20 4520 7738

**(EU)** +31 20 214 0047

**(AU)** +61 2 4062 0068

**(JP)** +81 3 6893 3017

# NOCO<sup>®</sup>

AIR10.08132024B

IP55

FC

CE

